SMART LANGUAGE ACADEMY

How to Use ChatGPT to Learn Italian

Basic Level

Written by Luca Lampariello and Luca Toma
of the *SMART* Language Learning Academy

Table of contents

Meet the Authors	2
Introduction	3
Why This Gift	3
ChatGPT for Beginner Italian learners	4
You Learn. ChatGPT Makes It Efficient	5
What is ChatGPT?	5
How Much is ChatGPT?	6
No OpenAI Account Yet?	6
Using Pre-existing Texts to Start	7
A Simple Text's Potential	7
Part 1: Input	8
Reading	8
Text Comprehension	9
Prompt for Bilingual Table Format	12
Prompt for Word-for-Word Translation Format	13
Vocabulary	15
Prompt for the Deconstruct To Remember (DTR) Technique	16
Grammar	19
Prompt for the Expansion Technique	19
Listening	24
Part 2: Output	25
Speaking	25
Prompt for the Sentence Chunking Technique	26
Writing	31
Prompt for the Direct Feedback Technique	32
Part 3: A Future Course AI and Language Learning	35
The 6 Prompts all together	36
Bonuses	41
BONUS 1: Create lists of common basic expressions for topic [x]	41
BONUS 2: Create mini stories based on provided words and expressions	43
OPTION A	43
OPTION B	46
A Helpful Guide?	49

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Meet the Authors

⚡ **Luca Lampariello** is the founder of the *SMART* Language Learning Academy

⚡ He currently knows 15 languages, 10 of which he speaks at a fluent level

⚡Luca has developed and refined a series of language learning methods to help language learners reach fluency in a more efficient, adaptable and enjoyable manner!

⚡ Since 2008, Luca has helped hundreds of thousands of viewers on their paths to becoming fluent via my YouTube channel that has nearly 250K subscribers

⚡Luca has also spent the last 12 years working independently as a language coach and building courses on how to learn foreign languages

⚡ **Luca Toma** has extensive experience as a university lecturer, specializing in teaching Japanese and Italian to foreigners in different countries (Japan, England, Belgium and Italy.)

⚡ He has lived 20 years abroad including 10 years in Japan.

⚡ He has worked as an interpreter and manga translator giving an "Italian voice" to many Japanese-language works.

⚡ As a language coach, Luca specializes in Japanese and English, offering personalized guidance to Italian speakers.

⚡ A polyglot by passion, he collaborates with Luca Lampariello in creating language courses, bringing to bear his decades of experience as a teacher and coach.

⚡ Last but not least, Tomasan (as his colleagues like to call him) is a certified master of Shodo, the art of Japanese calligraphy.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Introduction

Welcome to your Italian language learning gift: a practical guide to discover how ChatGPT can become your most valuable ally.

This PDF is designed to show the effectiveness of ChatGPT in your Italian learning journey, providing you with an additional tool to develop fundamental input (listening and reading) and output (speaking and writing) skills.

Why This Gift

ChatGPT can be of great help in your **Italian learning journey** as an additional resource, not only for the development of the 4 skills (listening, reading, speaking and writing), but also in terms of mindset and effective organization of your learning time.

The gift you have in your hands is more than just a tool; it is a personal portal to the endless possibilities that open up before you with the advent of artificial intelligence.

For those who have never used ChatGPT, we recommend that you try it because you will be very surprised!

To get started, all you have to do is register on the OpenAI website and set up your personal ChatGPT account.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

ChatGPT for Beginner Italian learners

At the initial stage of learning Italian (Level A1 - A2), there is a lot to discover and it is normal to have many doubts. Having artificial intelligence as your "virtual teacher," available 24/7 to reassure you at every stage of the process, is priceless.

In particular, ChatGPT helps you:

- **Decipher New Vocabulary:** Learn the meanings of new words in Italian through dissection or etymology.
- **Explain Grammar:** Gain a solid understanding of Italian grammatical frameworks and specific rules, supplemented with usage examples.
- **Craft Sentences:** Build example sentences using newly learned Italian vocabulary.
- **Create Texts:** Develop short texts or stories tailored to your proficiency level, using provided Italian words, phrases, or structures.
- **Improve Comprehension:** Receive comprehensive explanations of Italian vocabulary and grammar for any text or material you provide.
- **Interpret Text Meaning:** Enhance understanding of Italian text content through the creation of quizzes, whether they're multiple choice or Q&A.
- **Refine Writing Skills:** Improve your Italian writing with the guidance of a virtual tutor who corrects your texts and provides detailed explanations for errors.
- **And much more!**

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

You Learn. ChatGPT Makes It Efficient.

It is important to emphasize that AI does not replace the resource you are using to learn Italian, namely the **Smart Italian (Level 1)** course. As mentioned above, the AI serves only as an additional "virtual help."

You will use ***SMART* Italian (Level 1)** to create your linguistic "core." However, ChatGPT can complement this resource by helping you better understand and refine the content.

ChatGPT, the actual "mother of all AI resources," will be the AI tool referred to in this useful guide.

What is ChatGPT?

As you probably know by now, ChatGPT is an artificial intelligence system capable of generating texts in a human-like manner. It is based on a language model taken from a large collection of various texts and sources. Currently, it is capable of producing texts on various topics, styles, and formats from user-supplied input.

Specifically, **GPT-4o (read as "4 omni")** is the latest update in a series of models created by OpenAI, which is considered the most advanced and powerful artificial intelligence system in the world.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

How Much is ChatGPT?

ChatGPT 3.5 is free but limited in what it can do for you. **ChatGPT 4.0** is more powerful, however, at the time of writing (May 2024) it costs approximately $20 per month to use. The prompts provided in this mini guide are designed for ChatGPT 4.0 (or ChaGTP 4o), the advanced version of the system that guarantees more reliable and useful responses. They may also work with version 3.5, which is free, but we cannot guarantee their effectiveness.

Considering the value offered by version 4.0 (with version 5 coming soon), we think the monthly asking price is fair. Also, you can sign up and cancel as many times as you'd like, there's no annual contract or anything to lock you in for a longer period. We highly recommend you try it out!

Additionally, in **GPT-4o** (the enhanced version that offers GPT-4-level intelligence but is faster and more capable across text, voice, and vision) free users have limited access, and when the limit is reached, the model switches to GPT-3.5.

If you are still hesitant, however, the good news is that you can use ChatGPT 4o for free on other platforms such as COPILOT.

No OpenAI Account Yet?

If you've never used ChatGPT and don't have an OpenAI account, follow this tutorial which will guide you through the entire process: How to Setup a ChatGPT Account

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Using Pre-existing Texts to Start

ChatGPT is an extraordinary tool that allows you to generate texts. However, at this level of learning (A1-A2) we recommend starting with the dialogue texts found in ***SMART* Italian (Level 1)**, working on them with the help of ChatGPT to maximize the potential of text-based learning.

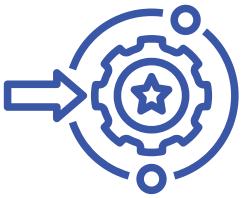
A Simple Text's Potential

Starting with a basic ***SMART* Italian text (Level 1)**, the possibilities for using ChatGPT are endless. To keep it simple and practical, this mini-guide will present you with just a few of the possible applications.

That said, and if you are ready to go, let's dive into the world of ChatGPT by starting to look at some of its practical input-related applications.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Part 1: Input



Reading

This section delves into how ChatGPT can revolutionize your approach to improving reading skills, an essential cornerstone of language acquisition.

In this area, ChatGPT proves to be a valuable ally in three crucial aspects:

1) Text comprehension
2) Acquisition or clarification of new vocabulary
3) Comprehension of new grammatical structures

For each of these aspects, there are a myriad of **"prompts"** (i.e., instructions) that can be addressed with ChatGPT, helping to improve one's text comprehension.

At the A1-A2 level, the texts you will use will be the dialogues contained in *SMART* Italian (Level 1), which can be analyzed in relation to the three areas mentioned above.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Text Comprehension

For a thorough understanding of a given text, having a translation available in one's native language is beneficial.

***SMART* Italian (Level 1)** is English-based and presented in an **interlinear format (Italian-English)** for each sentence in the dialogues.

This does not preclude using ChatGPT to create a **bilingual text in a different format** (e.g., a bilingual table) or to **translate dialogues into a language other than English.**

Here's an example of Bilingual Table based on **Story 1 - Chapter 1: Mark arrives in Rome** in *SMART* Italian (Level 1):

Italiano	English
Ufficiale: Buongiorno... passaporto, per favore.	Officer: Good morning... passport, please.
Mark: Buongiorno. Ecco il mio passaporto.	Mark: Good morning. Here is my passport.
Ufficiale: Grazie. (Guarda il passaporto) È Americano!	Officer: Thank you. (He looks at the passport) You're American!
Mark: Sì, sono americano.	Mark: Yes, I'm American.
Ufficiale: È la Sua prima volta in Italia?	Officer: Is this your first time in Italy?
Mark: Sì, è la mia prima volta.	Mark: Yes, it's my first time.
Ufficiale: Ah... allora, benvenuto in Italia!	Officer: Oh... so, welcome to Italy!
Mark: Grazie mille.	Mark: Thank you very much.
Ufficiale: Prego. Arrivederci!	Officer: You're welcome. Goodbye!

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Mark: Arrivederci!	Mark: Goodbye!
Ufficiale: Buongiorno... passaporto, per favore.	Officer: Good morning... passport, please.

Another easy-to-use option is to request **transcription and translation** of the text **into another language** in either bilingual table format or interlinear format. Below is an example of an interlinear format that provides both the original Italian text and the Spanish translation within the same text.

Example of Interlinear Text Italian - Spanish

Ufficiale: Buongiorno... passaporto, per favore.
Oficial: Buenos días... pasaporte, por favor.

Mark: Buongiorno. Ecco il mio passaporto.
Mark: Buenos días. Aquí está mi pasaporte.

Ufficiale: Grazie. (Guarda il passaporto) È Americano!
Oficial: Gracias. (Mira el pasaporte) ¡Es usted americano!

Mark: Sì, sono americano.
Mark: Sí, soy americano.

Ufficiale: È la Sua prima volta in Italia?
Oficial: ¿Es su primera vez en Italia?

Mark: Sì, è la mia prima volta.
Mark: Sí, es mi primera vez.

Ufficiale: Ah... allora, benvenuto in Italia!
Oficial: Ah... entonces, ¡bienvenido a Italia!

Mark: Grazie mille.
Mark: Muchas gracias.

Ufficiale: Prego. Arrivederci!
Oficial: De nada. ¡Adiós!

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Mark: Arrivederci!
Mark: ¡Adiós!

Finally, you can request a **word-for-word translation**, where **each single word** of the original Italian text is directly followed by its English translation (or translation into your native language). This approach ensures a detailed and thorough understanding of the text.

Example of Word-for-Word Translation

Ufficiale (Officer): **Buongiorno** (Good morning)... **passaporto** (passport), **per favore** (please).
Mark (Mark): **Buongiorno** (Good morning). **Ecco** (Here) **il** (the) **mio** (my) **passaporto** (passport).
Ufficiale (Officer): **Grazie** (Thank you). (**Guarda** [He looks at] **il passaporto**
[the passport]) **È Americano!** (You're American!)
Mark (Mark): **Sì** (Yes), **sono** (I am) **americano** (American).
Ufficiale (Officer): **È** (Is) **la** (the) **Sua** (your) **prima** (first) **volta** (time) **in** (in) **Italia?** (Italy?)
Mark (Mark): **Sì** (Yes), **è** (it's) **la** (the) **mia** (my) **prima** (first) **volta** (time).
Ufficiale (Officer): **Ah** (Oh)... **allora** (so), **benvenuto** (welcome) **in** (to) **Italia!** (Italy!)
Mark (Mark): **Grazie mille** (Thank you very much).
Ufficiale (Officer): **Prego** (You're welcome). **Arrivederci!** (Goodbye!)
Mark (Mark): **Arrivederci!** (Goodbye!)

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Prompt for Bilingual Table Format

PROMPT TEMPLATE

Note: The words in [brackets] and bold are the only parts of the prompt that should be edited. The words within {curly braces} are part of the prompt code and should not be changed.

Act as an Italian language teacher. For the {original text} provided below, create a bilingual table. Enter the original Italian text in the left column, and the **[English]** translation in the right column. Divide each sentence of the text by line.

{Original text}:
[Insert the specific text here that needs to be transcribed and turned into a bilingual table]

EXAMPLE

As a practical example, here is how to get a bilingual table from **Story 1 - Chapter 2 (The Lost Luggage Dilemma)** in Story 1 of Smart Italian (Level 1).

Prompt

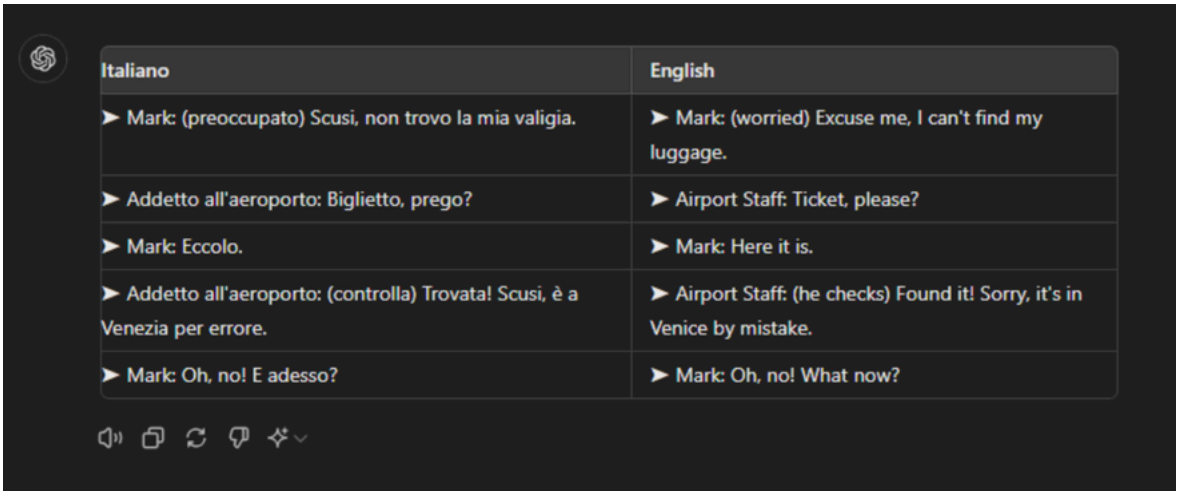
Act as an Italian language teacher. For the {original text} provided below, create a bilingual table. Enter the original Italian text in the left column, and the [English] translation in the right column. Divide each sentence of the text by line.

{Original text:}

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

➤ Mark: (preoccupato) Scusi(1), non trovo la mia valigia.(2) Mark: (worried) Excuse me, I can't find my luggage?
➤ Addetto all'aeroporto: Biglietto, prego?(3) Airport Staff: Ticket, please?
➤ Mark: Eccolo.(4) Mark: Here it is.
➤ Addetto all'aeroporto: (controlla) Trovata!(5) Scusi, è a Venezia per errore. Airport Staff: (he checks) Found it! Sorry, it's in Venice by mistake.
➤ Mark: Oh, no! E adesso?(6) Mark: Oh, no! What now?

DEMONSTRATION



Italiano	English
➤ Mark: (preoccupato) Scusi, non trovo la mia valigia.	➤ Mark: (worried) Excuse me, I can't find my luggage.
➤ Addetto all'aeroporto: Biglietto, prego?	➤ Airport Staff: Ticket, please?
➤ Mark: Eccolo.	➤ Mark: Here it is.
➤ Addetto all'aeroporto: (controlla) Trovata! Scusi, è a Venezia per errore.	➤ Airport Staff: (he checks) Found it! Sorry, it's in Venice by mistake.
➤ Mark: Oh, no! E adesso?	➤ Mark: Oh, no! What now?

Prompt for Word-for-Word Translation Format

PROMPT TEMPLATE

Note: The words in [brackets] and bold are the only parts of the prompt that should be edited. The words within {curly braces} are part of the prompt code and should not be changed.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Change the following text {interlinear text} into a word-for-word translation format, with each Italian word or phrase followed by its **[English]** equivalent in parentheses.

It is unnecessary to include an English translation of the entire sentence after each line in a word-for-word translation format.
Example of desired output:
Mark (Mark): Scusi (Excuse me), non (not) trovo (I find) la (the) mia (my) valigia (luggage).

{Interlinear text}:
{Insert the text to be translated here}

EXAMPLE

As a practical example, here is how to get a bilingual table from **Story 1 - Chapter 3 (Searching for the Train to Rome's Termini Station)** of Smart Italian (Level 1).

Prompt

Change the following text {interlinear text} into a word-for-word translation format, with each Italian word or phrase followed by its [English] equivalent in parentheses.

It is unnecessary to include an English translation of the entire sentence after each line in a word-for-word translation format.

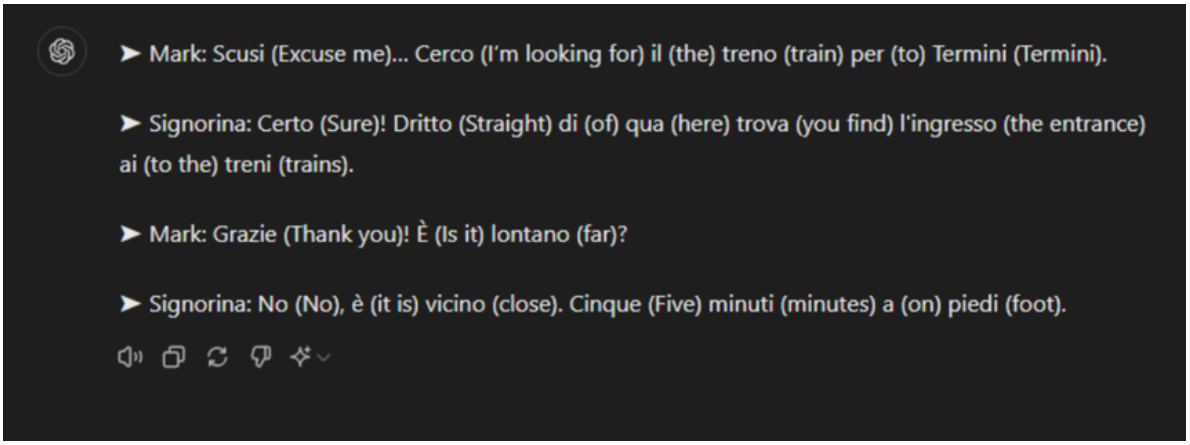
Example of desired output:
Mark (Mark): Scusi (Excuse me), non (not) trovo (I find) la (the) mia (my) valigia (luggage).

{Interlinear text}:

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

➤ Mark: Scusi... Cerco(1) il treno per Termini.
Mark: Excuse me... I'm looking for the train to Termini [Station].
➤ Signorina: Certo! Dritto di qua(2) trova l'ingresso ai treni.
Young Lady: Sure! You'll find the entrance to the trains straight ahead.
➤ Mark: Grazie! È lontano?
Mark: Thank you! Is it far?
➤ Signorina: No, è vicino. Cinque minuti a piedi.(3)
Young Lady: No, it's close. A five minute walk.

DEMONSTRATION



Vocabulary

Overall, the use of ChatGPT for learning vocabulary proves to be not only extremely versatile, but also highly effective, stimulating active learning and making the language acquisition process a more engaging, interactive and personalized activity.

An example of how ChatGPT can be used to understand a piece of unfamiliar vocabulary is what we call the “Deconstruct To Remember Technique” (DTR), which breaks down each word into its basic

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

components, facilitating memorization through logical associations.

Let us see how it works.

This technique consists of asking ChatGPT to break a complex word into its essential components in order to better remember it.

These can be either single words, of which we will request an explanation of the etymology, or complex words formed by the combination of several chunks of meaning.

We will see this prompt in action with two examples of words extracted from dialogues in Story 1 of *SMART* Italian (Level 1).

Prompt for the Deconstruct To Remember (DTR) Technique

PROMPT TEMPLATE

Note: The words in [brackets] and bold are the only parts of the prompt that should be edited. The words within {curly braces} are part of the prompt code and should not be changed.

You are an expert in Italian morphology and etymology. Your task is to either elucidate the etymology of the {provided word} or break the given word down into its meaningful components. This will help Italian language learners to understand, assimilate, and memorize the word more effectively. Keep your answer short but complete.

{Provided word}: [add word to analyze here]

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

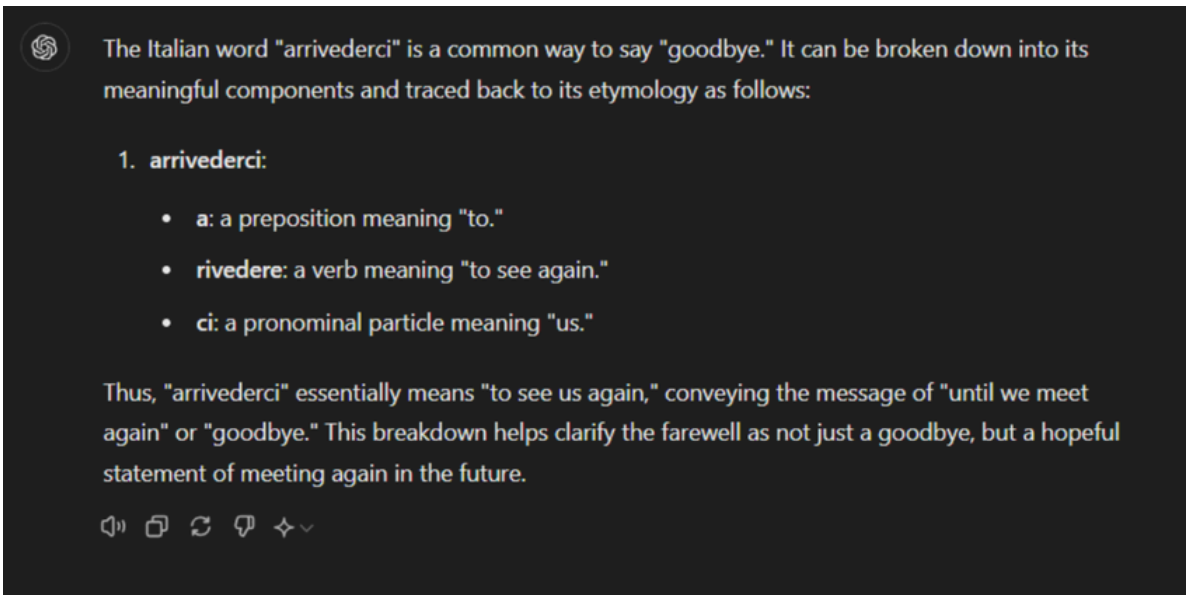
Example #1

For the purpose of this example, we will use the following word:
arrivederci

Prompt

You are an expert in Italian morphology and etymology. Your task is to either elucidate the etymology of the {provided word} or break the given word down into its meaningful components. This will help Italian language learners to understand, assimilate, and memorize the word more effectively. Keep your answer short but complete.
{Provided word}: **arrivederci**

DEMONSTRATION



©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

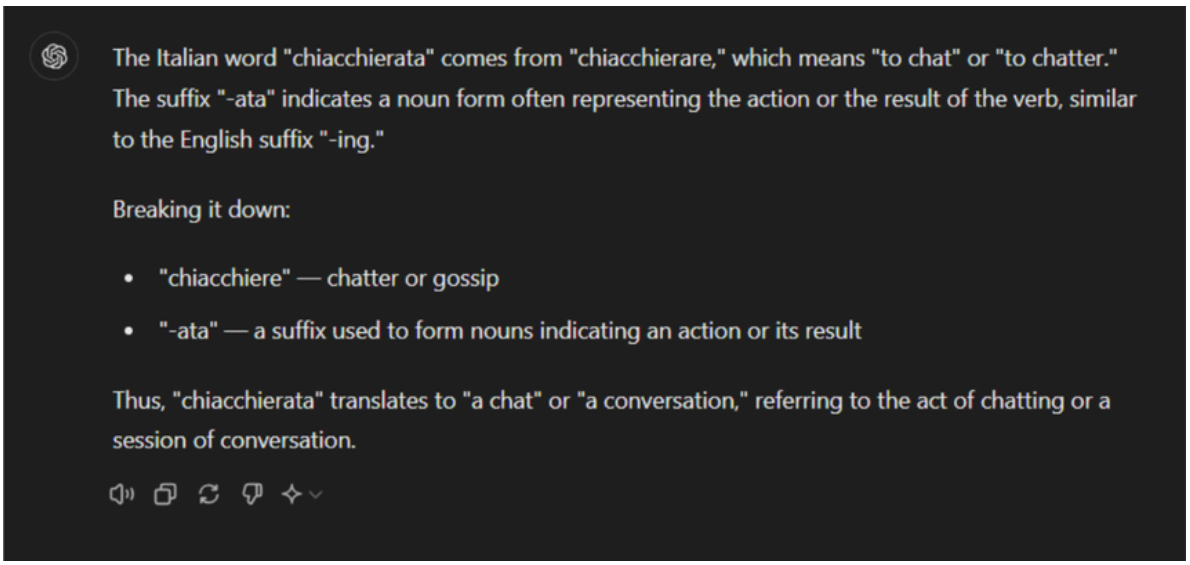
Example #2

Now let's use the same prompt to get help in better understanding the following Italian word: **chiacchierata**

Prompt

You are an expert in Italian morphology and etymology. Your task is to either elucidate the etymology of the {provided word} or break the given word down into its meaningful components. This will help Italian language learners to understand, assimilate, and memorize the word more effectively. Keep your answer short but complete.
{Provided word}: **chiacchierata**

DEMONSTRATION



©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Grammar

In the complex adventure of learning the Italian language, **grammar** is often a considerable challenge, but thanks to artificial intelligence, and in particular ChatGPT, this aspect can become much more accessible and personalized.

The section on grammar in this short guide explores innovative methods through which artificial intelligence can simplify grammar learning, making it effective and tailored to each user's needs.

Among the many techniques that can be used in this realm, we'll show you what we call the **"Expansion Technique."**

This is a method in which the learner starts with one element of a sentence (normally the subject) and then they gradually increase the complexity of the sentence by adding an additional element (such as a verb, an object etc.).

Prompt for the Expansion Technique

PROMPT TEMPLATE

Note: The words in [brackets] and bold are the only parts of the prompt that should be edited. The words within {curly braces} are part of the prompt code and should not be changed.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Act as an Italian language teacher. Select a verb from the provided text and construct sentences that progressively expand. Begin with a subject (I, you, we, they, etc.), then include the chosen verb. Gradually enrich the sentence by adding elements such as an adverb, a time or place expression, based on the examples of output provided. Maintain the language level suitable for beginners.

{Text}:

[add target language text here]

{Example of output}:

I
Translation in the target language

I go
Translation in the target language

I go to the beach
Translation in the target language

I often go to the beach in the morning
Translation in the target language

Example

Let's see how the "Expansion Technique" works. For this example we will use the first part of the dialogue contained in **Story 1 - Chapter 5 (An Unexpected Chat - Part 2)** of Smart Italian (Level 1):

Signora: Cosa fai qui a Roma?
Lady: What are you doing here in Rome?

Mark: Sono qui per un programma di scambio.
Mark: I'm here for an exchange program.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Signora: Ah, interessante!
Lady: Oh, interesting.

Mark: (entusiasta) Sì, è molto interessante! Non vedo l'ora di cominciare!
Mark: (excited) Yes, it's very interesting! I can't wait to get started!

Prompt

Act as an Italian language teacher. Select a verb from the provided text and construct sentences that progressively expand. Begin with a subject (I, you, we, they, etc.), then include the chosen verb. Gradually enrich the sentence by adding elements such as an adverb, a time or place expression, based on the examples of output provided. Maintain the language level suitable for beginners.

{Text}:

➤ Signora: Cosa fai qui a Roma?(1)
Lady: What are you doing here in Rome?
➤ Mark: Sono qui per un programma di scambio.
Mark: I'm here for an exchange program.
➤ Signora: Ah, interessante!
Lady: Oh, interesting.
➤ Mark: (entusiasta) Sì, è molto interessante! Non vedo l'ora di cominciare!(2)
Mark: (excited) Yes, it's very interesting! I can't wait to get started!

{Example of output}:

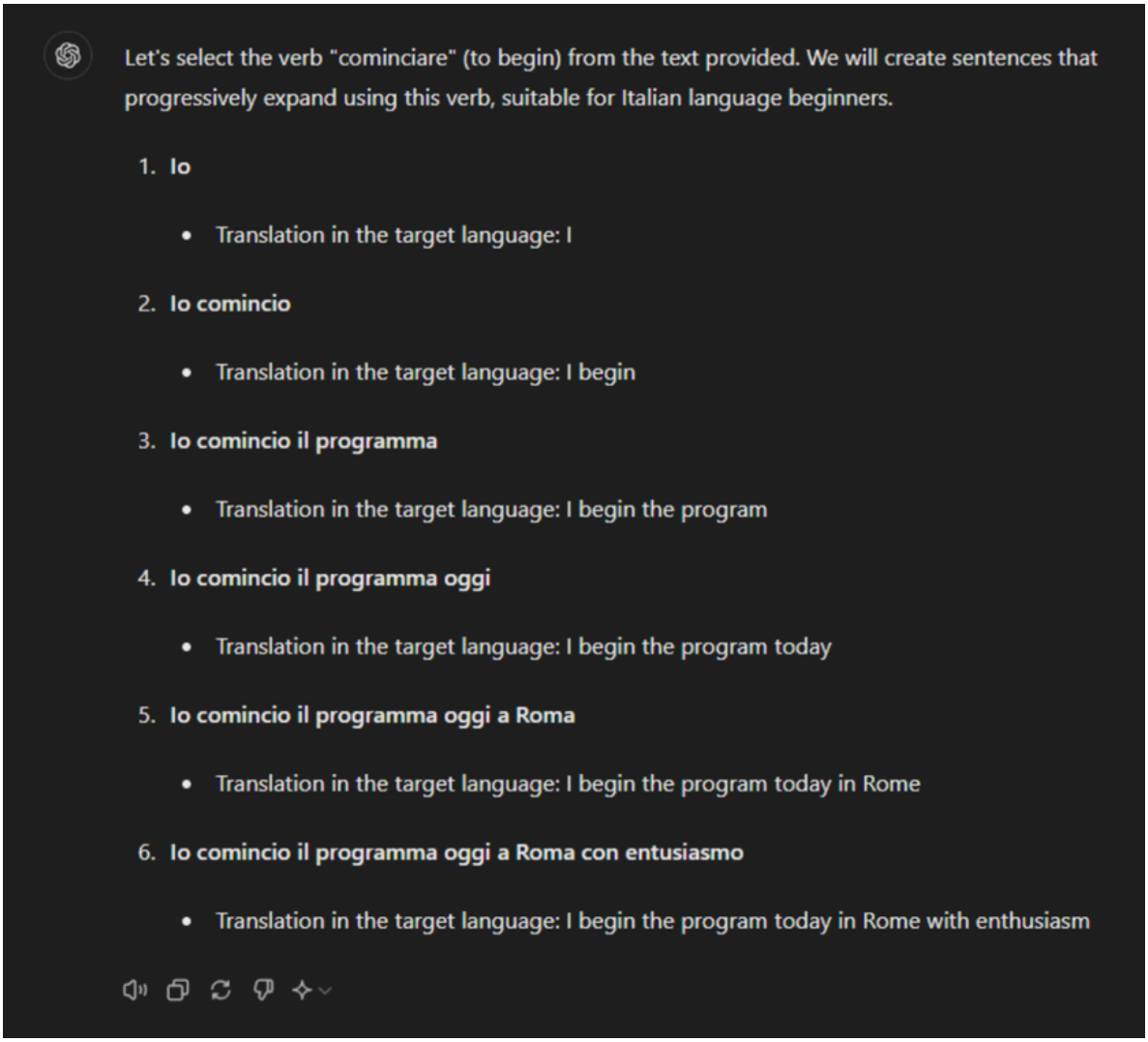
I
Translation in the target language
I go
Translation in the target language

I go to the beach
Translation in the target language

I often go to the beach in the morning
Translation in the target language

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

DEMONSTRATION



Let's select the verb "cominciare" (to begin) from the text provided. We will create sentences that progressively expand using this verb, suitable for Italian language beginners.

1. **Io**
   - Translation in the target language: I
2. **Io comincio**
   - Translation in the target language: I begin
3. **Io comincio il programma**
   - Translation in the target language: I begin the program
4. **Io comincio il programma oggi**
   - Translation in the target language: I begin the program today
5. **Io comincio il programma oggi a Roma**
   - Translation in the target language: I begin the program today in Rome
6. **Io comincio il programma oggi a Roma con entusiasmo**
   - Translation in the target language: I begin the program today in Rome with enthusiasm

Tips:

1) If the first result you get does not make logical sense despite the instructions given, you can generate a new text. Click the pen icon to the left of the prompt, then press "enter" (or the arrow to send the prompt).

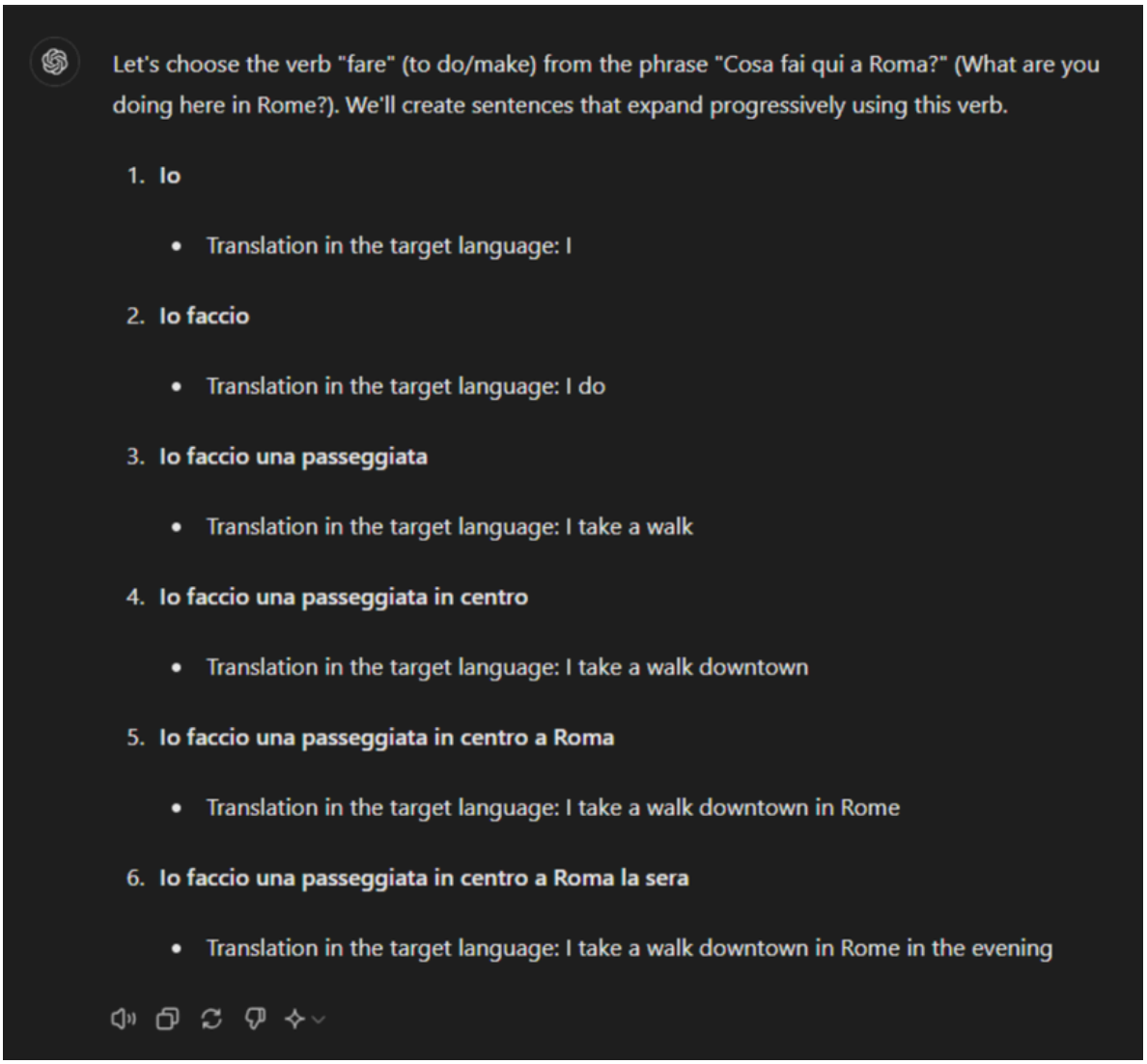
2) You can ask ChatGPT to do the same job by choosing another subject and another verb within the text for as many times as you want in the same chat.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Additional Prompt

Now, please select another verb and do the same.

Result



Let's choose the verb "fare" (to do/make) from the phrase "Cosa fai qui a Roma?" (What are you doing here in Rome?). We'll create sentences that expand progressively using this verb.

1. **Io**
   - Translation in the target language: I
2. **Io faccio**
   - Translation in the target language: I do
3. **Io faccio una passeggiata**
   - Translation in the target language: I take a walk
4. **Io faccio una passeggiata in centro**
   - Translation in the target language: I take a walk downtown
5. **Io faccio una passeggiata in centro a Roma**
   - Translation in the target language: I take a walk downtown in Rome
6. **Io faccio una passeggiata in centro a Roma la sera**
   - Translation in the target language: I take a walk downtown in Rome in the evening

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

LISTENING

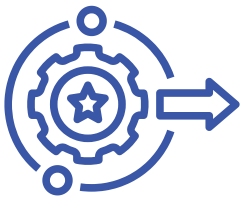
If you are interested in how to use AI to improve your listening comprehension, the good news is that it is currently possible to "talk" to ChatGPT via the OpenAI app on your cell phone.

However, the responses you get tend to be rather long and complex. Moreover, we noticed that the “voices” have a pronounced American accent in any language, which may not make it ideal for listening practice at this stage of your learning.

If you ask ChatGPT to create sentences or text and you want to listen to the audio, we recommend using free text-to-speech tools available online. Services like **NaturalReader** and **Speechify** can effortlessly convert text into audio, providing an effective listening practice. Among the many options available, these two tools stand out for producing voices that sound very natural and spontaneous.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Part 2: Output



In the early stage (A1-A2) of learning Italian, the main focus is on **input.**

However, **output** is also essential in order to prevent gaps in the development of the 4 skills. We generally recommend following the 80-20 rule (80% input, 20% output).

Output activities are mainly divided into **speaking** and **writing**. ChatGPT chat can be useful as a tool that provides additional practice for both skills.

Here are some suggestions on how to use ChatGPT for these two activities.

SPEAKING

When it comes to **speaking** Italian at a beginner level, you might not be ready to engage in full conversations with native speakers just yet.

Nonetheless, it's crucial to familiarize yourself with speaking through exercises like **self-talk**. The core goal of such speaking practices is to enhance your ability to build sentences using **chunks of meaning**, thereby gaining a level of automaticity in the process.

Surprisingly, even with a limited number of these chunks, you can create a myriad of combinations by mixing and matching them.

For this purpose, let's see how our **Sentence Chunking Technique** works.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Prompt for the Sentence Chunking Technique

This technique involves starting with three simple sentences **in English** (or your target language), breaking them down into their **smallest meaningful units**, and then asking ChatGPT to generate all possible **combinations** from those specific pieces.

What's fascinating is that when two subjects are combined, ChatGPT also adjusts the verb conjugation accordingly, making this exercise a valuable tool for learning new verb forms present in the sentences.

PROMPT TEMPLATE

Note: The words in [brackets] and bold are the only parts of the prompt that should be edited. The words within {curly braces} are part of the prompt code and should not be changed.

Prompt

As an Italian language teacher, your task is to explore the potential of simple sentences for building meaningful and grammatically correct chunk combinations or short sentences (subject + verb; verb + other element, etc.).

Please create 10 new combinations. All combinations should sound natural as in the {Example of possible output}.

Avoid combinations such as “I drink a bus” or similar unnatural statements.

The basic sentences are:

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

1. [Sentence 1 in English]
2. [Sentence 2 in English]
3. [Sentence 3 in English]

Instructions:

First, translate the above sentences into **Italian**.

Then, use minimal chunks of meaning from the above sentences to form new, logical combinations. Do not add new words or chunks. Ensure grammatical correctness of the combinations you provide. Sentences can share words.

{Examples of basic sentences}:

1. Maria reads a book in the park.
2. Hans runs in the garden.
3. Peter talks to a friend.

{Example of possible output}:

Mary reads [translation into English]
Hans runs [translation into English]
reads a book [translation into English]
Maria runs with Hans [translation into English]
runs with a friend [translation into English]
Peter talks [translation into English]
Etc.

Note: No need to provide any extra English translation other than what is already provided in the brackets after each new chunk combination.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Example

Suppose you have recently studied basic verbs like **mangiare** (to eat), **prendere [l'autobus]** (to take [the bus]), and **bere** (to drink), and you want to practice. You came up with the following three starting sentences in English:

1. I eat pizza in a restaurant.
2. Stefano takes the bus every morning.
3. Maria drinks coffee at a coffee shop.

Remember: the sentences should be simple and consist of a subject, a verb, an object, and an optional element.

Prompt

As an Italian language teacher, your task is to explore the potential of simple sentences for building meaningful and grammatically correct chunk combinations or short sentences (subject + verb; verb + other element, etc.).

Please create 10 new combinations. All combinations should sound natural as in the {Example of possible output}.

Avoid combinations such as "I drink a bus" or similar unnatural statements.

The basic sentences are:

1. I eat pizza in a restaurant.
2. Stefano takes the bus every morning.
3. Maria drinks coffee at the coffee shop.

Instructions:

First, translate the above sentences into **Italian**.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Then, use minimal chunks of meaning from the above sentences to form new, logical combinations. Do not add new words or chunks. Ensure grammatical correctness of the combinations you provide. Sentences can share words.

{Examples of basic sentences}:

1. Maria reads a book in the park.
2. Hans runs in the garden.
3. Peter talks to a friend.

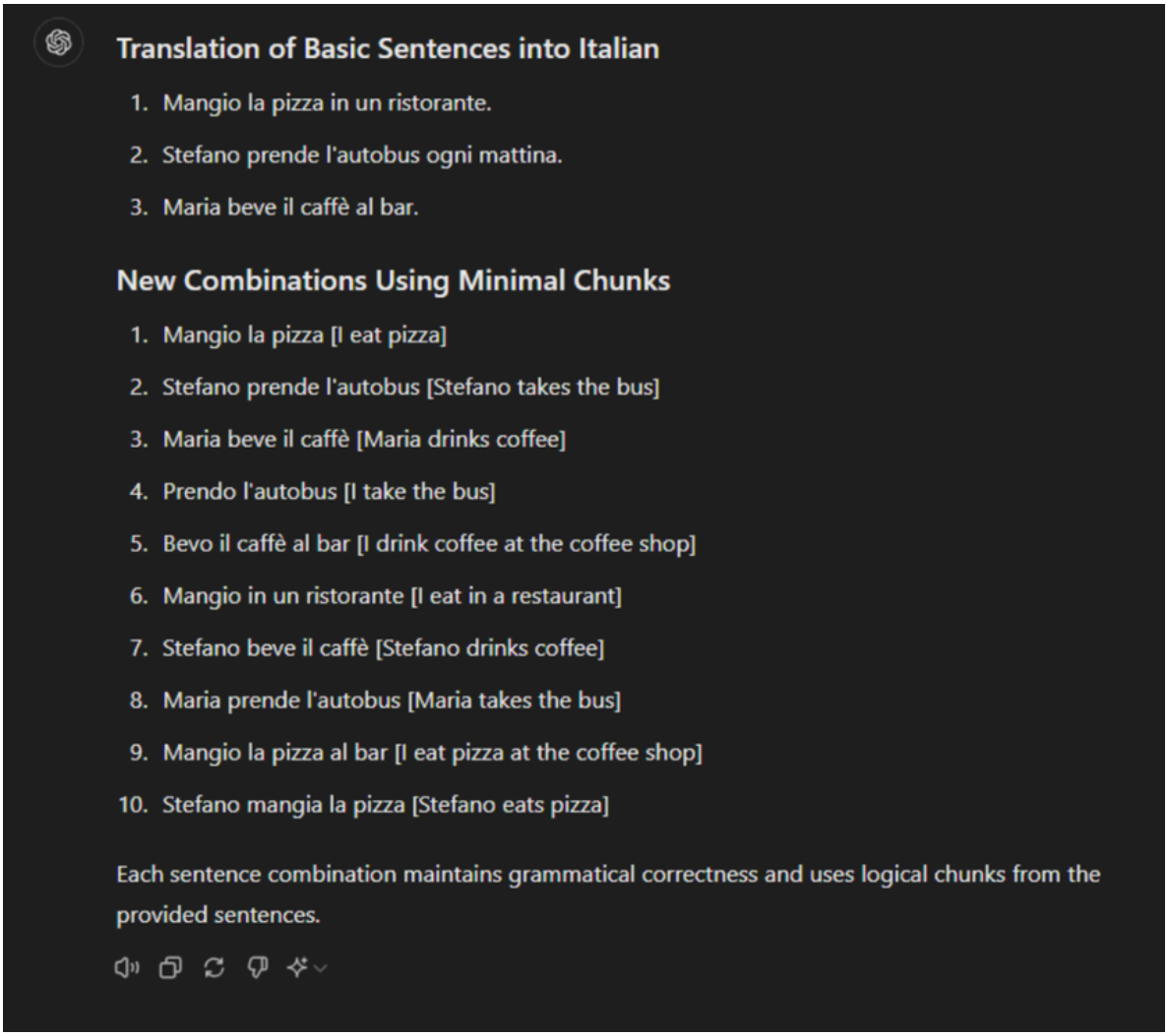
{Example of possible output}:

Mary reads [translation into English]
Hans runs [translation into English]
reads a book [translation into English]
Maria runs with Hans [translation into English]
runs with a friend [translation into English]
Peter talks [translation into English]
Etc.

Note: No need to provide any extra English translation other than what is already provided in the brackets after each new chunk combination.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

DEMONSTRATION



Translation of Basic Sentences into Italian

1. Mangio la pizza in un ristorante.
2. Stefano prende l'autobus ogni mattina.
3. Maria beve il caffè al bar.

New Combinations Using Minimal Chunks

1. Mangio la pizza [I eat pizza]
2. Stefano prende l'autobus [Stefano takes the bus]
3. Maria beve il caffè [Maria drinks coffee]
4. Prendo l'autobus [I take the bus]
5. Bevo il caffè al bar [I drink coffee at the coffee shop]
6. Mangio in un ristorante [I eat in a restaurant]
7. Stefano beve il caffè [Stefano drinks coffee]
8. Maria prende l'autobus [Maria takes the bus]
9. Mangio la pizza al bar [I eat pizza at the coffee shop]
10. Stefano mangia la pizza [Stefano eats pizza]

Each sentence combination maintains grammatical correctness and uses logical chunks from the provided sentences.

Tip:

If the first result you get does not make logical sense despite the instructions given, you can generate a new text. Click the pen icon to the left of the prompt, then press "enter" (or the arrow to send the prompt).

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

WRITING

When it comes to writing skills at a beginner level (A1-A2), you are not yet able to write fluently in Italian.

However, like the other 3 skills (reading, listening and speaking), you should also practice writing to avoid creating gaps between the 4 skills.

In our **BDT (Bidirectional Translation) method**, writing appears in the form of typing (or handwriting) when you go to the reverse translation stage, trying to reconstruct a text from your native language.

At this stage, you usually check how closely your translation matches the source text. It is common to make mistakes. This may be because you did not properly focus on the spelling of a particular word, or simply because you are still unfamiliar with the vocabulary and grammatical patterns of the new language. This is perfectly normal.

When learning Italian, besides the content learned through the dialogues in ***SMART* Italian (Level 1)**, a very useful exercise is to start creating sentences about yourself, your life, your routine, and your interests. You can also keep a journal of simple thoughts expressed in Italian.

ChatGPT can help you in this process by acting as your language teacher. You can write something in Italian and ask for feedback on various aspects of your writing.

Feedback can be either **direct** or **indirect**. This means that you can ask ChatGPT to explicitly correct your mistakes or simply point out where they are in the text without immediately providing a solution.

Here's how **Direct Feedback** works:

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Prompt for the Direct Feedback Technique

PROMPT TEMPLATE

Note: The words in [brackets] and bold are the only parts of the prompt that should be edited. The words within {curly braces} are part of the prompt code and should not be changed.

Prompt

Act as my Italian language teacher and identify all the grammar, spelling, and punctuation mistakes in the {sentence to correct} I provide below.

Explain in a concise and brief manner any errors and provide the correct form of the sentence, indicating the form to be used when it is not obvious from the text whether the speaker is a woman or a man.

Additionally, if there are any stylistic improvements or suggestions for a more natural way to express the same ideas, kindly include those as well.

{Sentence to correct}:
[Add sentence to correct here]

Example

For the purpose of this example, suppose I want to say "This morning I went for a walk with Marco."

We will use the following Italian sentence, "Stamattina ho andato a prendere una passeggiata con Marco," which contains a few mistakes. Let's say, I'm a female speaker.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Prompt

Act as my Italian language teacher and identify all the grammar, spelling, and punctuation mistakes in the {sentence to correct} I provide below.

Explain in a concise and brief manner any errors and provide the correct form of the sentence, indicating the form to be used when it is not obvious from the text whether the speaker is a woman or a man.

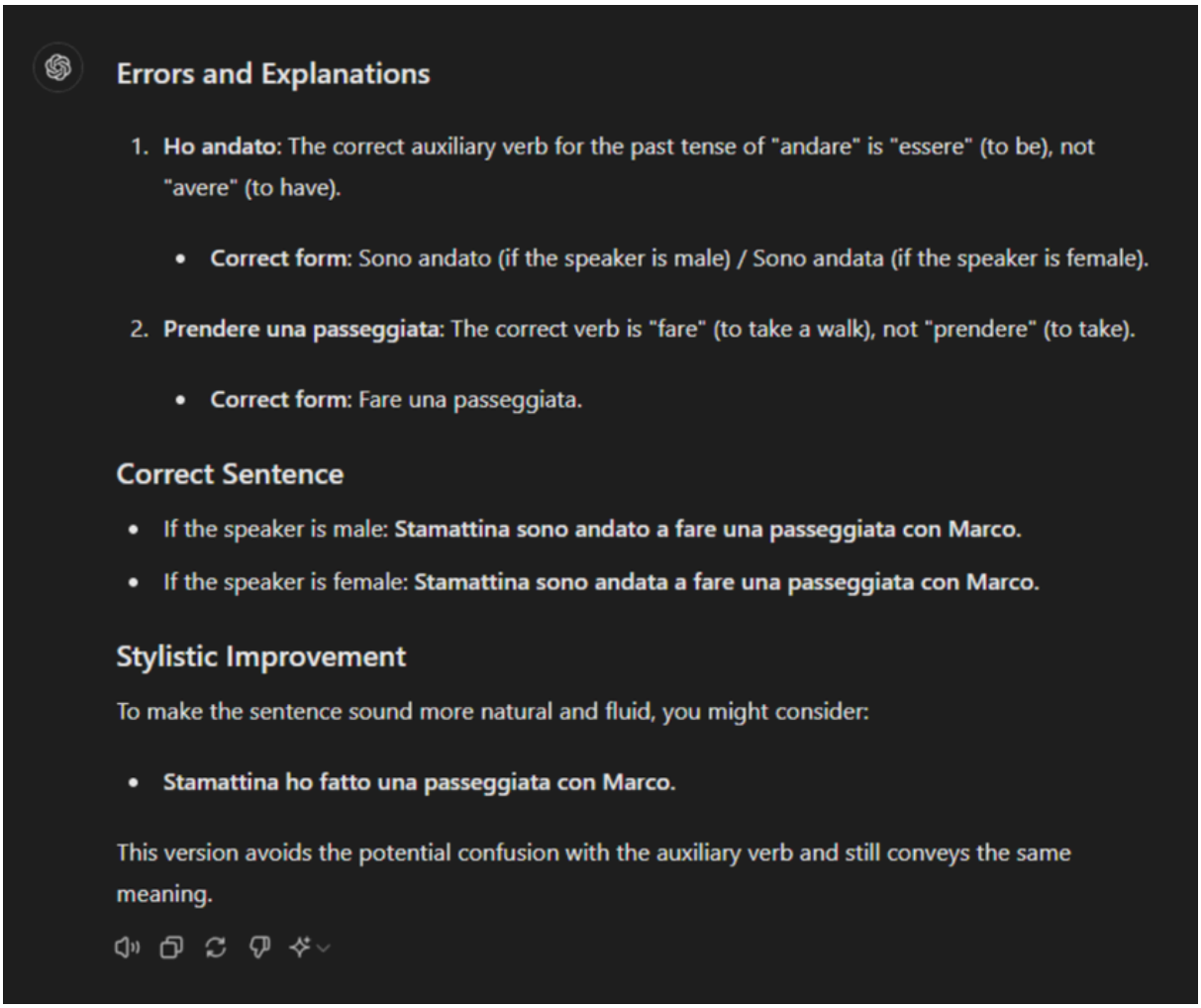
Additionally, if there are any stylistic improvements or suggestions for a more natural way to express the same ideas, kindly include those as well.

{Sentence to correct}:

Stamattina ho andato a prendere una passeggiata con Marco.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

DEMONSTRATION



Errors and Explanations

1. **Ho andato**: The correct auxiliary verb for the past tense of "andare" is "essere" (to be), not "avere" (to have).
    - **Correct form**: Sono andato (if the speaker is male) / Sono andata (if the speaker is female).
2. **Prendere una passeggiata**: The correct verb is "fare" (to take a walk), not "prendere" (to take).
    - **Correct form**: Fare una passeggiata.

Correct Sentence

- If the speaker is male: **Stamattina sono andato a fare una passeggiata con Marco.**
- If the speaker is female: **Stamattina sono andata a fare una passeggiata con Marco.**

Stylistic Improvement

To make the sentence sound more natural and fluid, you might consider:

- **Stamattina ho fatto una passeggiata con Marco.**

This version avoids the potential confusion with the auxiliary verb and still conveys the same meaning.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Part 3: A Future Course on AI and Language Learning

So far, we have seen how **ChatGPT** can become a key pillar of language learning, guiding you through key language skills in both input and output.

However, the potential of artificial intelligence in language learning does not end there.

In fact, ChatGPT can also help you in developing the right mindset, organizing your study routine, and even creating customized resources.

In the area of mindset, ChatGPT can help you change your **limiting beliefs** into **liberating truths**, one of the first aspects we address in our courses. Through specific suggestions, it can guide you through this process, helping you identify and replace thoughts and beliefs that hinder your learning with empowering beliefs.

And even when it comes to organization, ChatGPT offers practical advice on how to structure your learning routine, including study planning and developing productive habits.

Finally, there are endless uses that can be made of ChatGPT, in particular by using it as the tool for which it was born: **generating text**. Imagine how great it would be to be able to create customized learning materials that perfectly match your needs and interests, or to modify and rewrite existing texts to make them more appropriate for your level.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

AI makes all of this possible. These aspects do not fall in the scope of this mini-guide, but it is useful to know that there are even more ways to improve one's language learning methods with the assistance of ChatGPT.

However, as we wrap up this guide, we are excited to introduce an upcoming **AI course** dedicated to specifically exploring the vast potential of ChatGPT (and more) in language learning. We are carefully designing unique prompts and assembling other practical tips to help you make the most of this fantastic tool.

Stay tuned and get ready to be amazed as we unveil how AI can dramatically transform your language learning experience, revealing unprecedented opportunities that lie ahead.

The 6 Prompts all together

For your convenience, here are the six prompt templates featured in this mini-guide. Remember that the words in [brackets] and bold are the only parts of the prompt that should be edited.

READING - Prompt for Bilingual Table Format

Act as an Italian language teacher. For the {original text} provided below, create a bilingual table. Enter the original Italian text in the left column, and the **[English]** translation in the right column. Divide each sentence of the text by line.

{Original text}:

[Insert the specific text here that needs to be transcribed and turned into a bilingual table]

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

READING - Prompt for Word-for-Word Translation Format

Change the following text {interlinear text} into a word-for-word translation format, with each Italian word or phrase followed by its **[English]** equivalent in parentheses.

It is unnecessary to include an English translation of the entire sentence after each line in a word-for-word translation format.
Example of desired output:
Mark (Mark): Scusi (Excuse me), non (not) trovo (I find) la (the) mia (my) valigia (luggage).

{Interlinear text}:

{Insert the text to be translated here}

VOCABULARY - Prompt for the Deconstruct To Remember (DTR) Technique

You are an expert in Italian morphology and etymology. Your task is to either elucidate the etymology of the {provided word} or break the given word down into its meaningful components. This will help Italian language learners to understand, assimilate, and memorize the word more effectively. Keep your answer short but complete.

{Provided word}: **[add word to analyze here]**

GRAMMAR - Prompt for the Expansion Technique

Act as an Italian language teacher. Select a verb from the provided text and construct sentences that progressively expand. Begin with a subject (I, you, we, they, etc.), then include the chosen verb. Gradually enrich the sentence by adding elements such as an adverb, a time or place

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

expression, based on the examples of output provided. Maintain the language level suitable for beginners.

{Text}:

[add target language text here]

{Example of output}:

I
Translation in the target language
I go
Translation in the target language

I go to the beach
Translation in the target language

I often go to the beach in the morning
Translation in the target language

SPEAKING - Prompt for the Sentence Chunking Technique

As an Italian language teacher, your task is to explore the potential of simple sentences for building meaningful and grammatically correct chunk combinations or short sentences (subject + verb; verb + other element, etc.).

Please create 10 new combinations. All combinations should sound natural as in the {Example of possible output}.

Avoid combinations such as “I drink a bus” or similar unnatural statements.

The basic sentences are:

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

1. [Sentence 1 in English]
2. [Sentence 2 in English]
3. [Sentence 3 in English]

Instructions:

First, translate the above sentences into **Italian**.

Then, use minimal chunks of meaning from the above sentences to form new, logical combinations. Do not add new words or chunks. Ensure grammatical correctness of the combinations you provide. Sentences can share words.

{Examples of basic sentences}:

1. Maria reads a book in the park.
2. Hans runs in the garden.
3. Peter talks to a friend.

{Example of possible output}:

Mary reads [translation into English]
Hans runs [translation into English]
reads a book [translation into English]
Maria runs with Hans [translation into English]
runs with a friend [translation into English]
Peter talks [translation into English]
Etc.

Note: No need to provide any extra English translation other than what is already provided in the brackets after each new chunk combination.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

WRITING - Prompt for the Direct Feedback Technique

Act as my Italian language teacher and identify all the grammar, spelling, and punctuation mistakes in the {sentence to correct} I provide below.

Explain in a concise and brief manner any errors and provide the correct form of the sentence, indicating the form to be used when it is not obvious from the text whether the speaker is a woman or a man.

Additionally, if there are any stylistic improvements or suggestions for a more natural way to express the same ideas, kindly include those as well.

{Sentence to correct}:

[Add sentence to correct here]

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Bonuses

BONUS 1:

Create lists of common basic expressions for topic [x]

In developing fluency in speaking a foreign language, it is necessary to know the most common vocabulary and expressions related to a certain topic.

These "areas" of expertise have been called **"language islands"** by Boris Shekhtman, author of the book "How to Improve Your Foreign Language Immediately." Shekhtman's basic principle is that fluency in a language does not depend on the breadth of vocabulary, but on the ability to converse effectively on topics that interest or are relevant to the speaker's life.

Here is a prompt that will help you build these "language islands":

Prompt

> As an Italian language teacher for foreigners, your task is to create a list of 10 common basic expressions for **[language island]**. Provide these expressions in a bilingual table with Italian in the left column and English in the right column.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

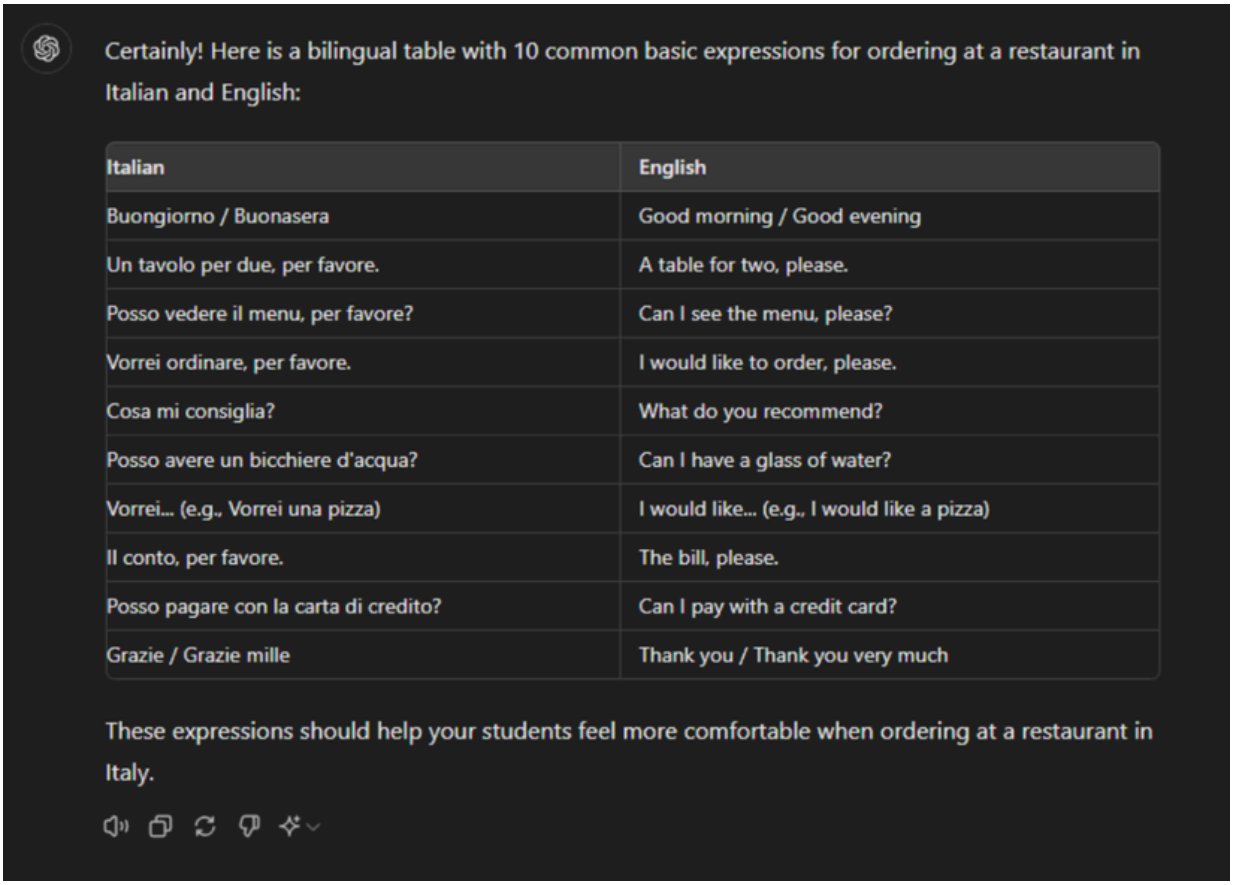
Example

For this example, let's suppose we want to learn phrases related to ordering at a restaurant. Instead of [language island], we will use "ordering at a restaurant" in our prompt model.

Prompt

As an Italian language teacher for foreigners, your task is to create a list of 10 common basic expressions for **[ordering at a restaurant].** Provide these expressions in a bilingual table with Italian in the left column and English in the right column.

DEMONSTRATION



Certainly! Here is a bilingual table with 10 common basic expressions for ordering at a restaurant in Italian and English:

Italian	English
Buongiorno / Buonasera	Good morning / Good evening
Un tavolo per due, per favore.	A table for two, please.
Posso vedere il menu, per favore?	Can I see the menu, please?
Vorrei ordinare, per favore.	I would like to order, please.
Cosa mi consiglia?	What do you recommend?
Posso avere un bicchiere d'acqua?	Can I have a glass of water?
Vorrei... (e.g., Vorrei una pizza)	I would like... (e.g., I would like a pizza)
Il conto, per favore.	The bill, please.
Posso pagare con la carta di credito?	Can I pay with a credit card?
Grazie / Grazie mille	Thank you / Thank you very much

These expressions should help your students feel more comfortable when ordering at a restaurant in Italy.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

BONUS 2:

Create mini stories based on provided words and expressions

OPTION A

This prompt can be utilized in two different ways. The first is to start with given content and incorporate some new vocabulary and expressions encountered to create a text where they can be seen in a different context, thus reinforcing their memorization.

For example, a very useful tip is to extract about **10 to 15 new words and expressions** from one or more dialogues in ***SMART* Italian (Level 1)** and ask ChatGPT to create a short story that includes them.

Prompt

You are a teacher of Italian to foreigners. Your task is to create a mini-story of about 100 words in Italian using the following words and phrases:

[insert words and phrase here]

Construct short, simple sentences suitable for a beginning student of Italian (level A1).

Important rules:

1) Ensure the story in Italian is about 100 words.
2) Each sentence should consist of a single clause with no subordinate clauses.

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

3) The sentences should be mainly in the present tense.
4) Avoid unnecessary repetition of the subject if already stated in previous phrases.
5) Make sure the story sounds natural in its logical transitions.
6) Also, add an English translation of the text.
7) The text in Italian must be about 100 words long, excluding the English translation.

Example

Suppose we want to use the following words extracted from Chapters 1 and 2 of Story 1 of *SMART* Italian (Level 1):

prima volta, Italian, passaporto, essere, arrivare, aeroporto, trovare, valigia, addetto all'aeroporto, smarrito, a Venezia, per errore, domani, Suo indirizzo, "Nessun problema."

In English, these correspond to:

first time, Italian, passport, to be, to arrive, airport, to find, suitcase, airport staff, lost, in Venice, by mistake, tomorrow, your address, "no problem."

Prompt

You are a teacher of Italian to foreigners. Your task is to create a mini-story of about 100 words in Italian using the following words and phrases:

Mark, prima volta, a Roma, Italian, essere, arrivare, aeroporto, trovare, valigia, addetto all'aeroporto, smarrito, a Venezia, per errore, domani, Suo indirizzo, "nessun problema."

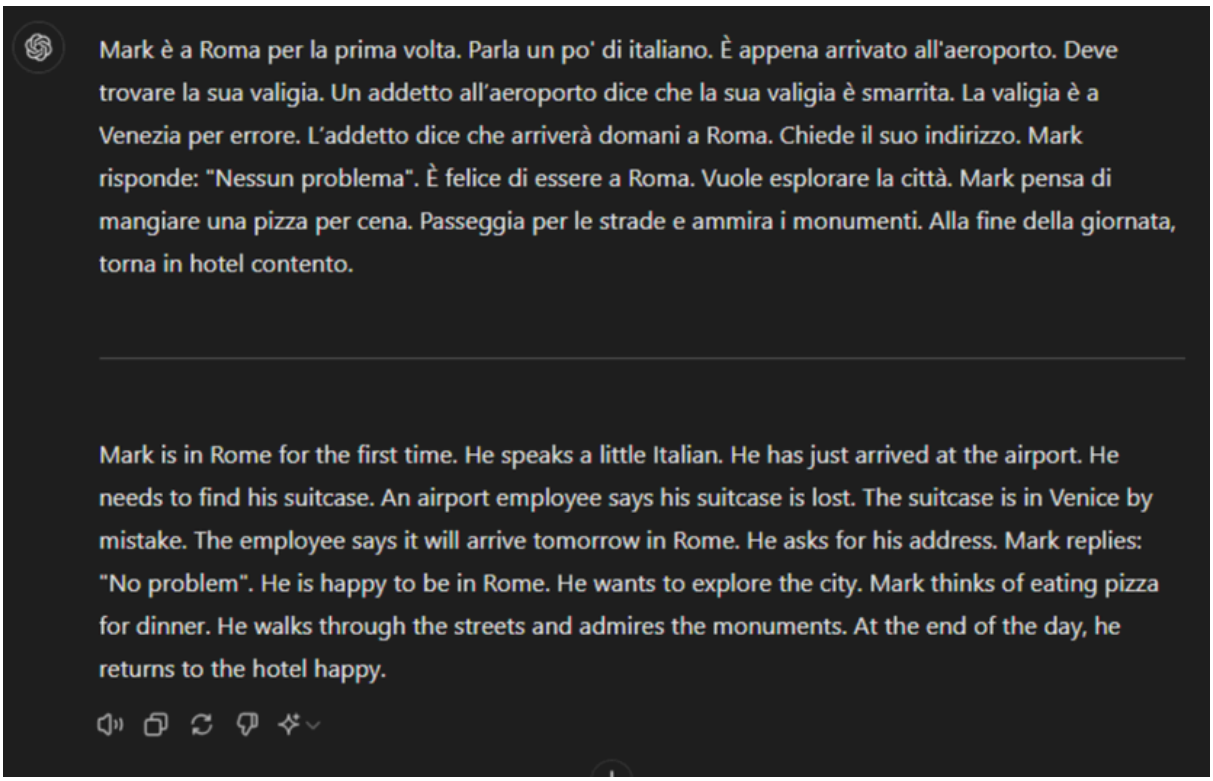
Construct short, simple sentences suitable for a beginning student of Italian (level A1).

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Important rules:

1) Ensure the story in Italian is about 100 words.
2) Each sentence should consist of a single clause with no subordinate clauses.
3) The sentences should be mainly in the present tense.
4) Avoid unnecessary repetition of the subject if already stated in previous phrases.
5) Make sure the story sounds natural in its logical transitions.
6) Also, add an English translation of the text.
7) The text in Italian must be about 100 words long, excluding the English translation.

DEMONSTRATION



©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Tips:

1) If you want to include specific expressions (e.g., "No problem!") within your text, put them in quotation marks. This way, the chat will recognize them as direct speech.

2) If the first result you get does not make logical sense despite the instructions given, you can generate a new text. Click the pen icon to the left of the prompt, then press "enter" (or the arrow to send the prompt).

3) If, despite the instructions given, you get verb forms that you do not yet understand, you can make copies and paste them into a new prompt and ask chatGPT to explain them to you.

OPTION B

Another way to use this prompt is for **YOU** to **select 10 or 15 words or phrases of your choice** for ChatGPT to use in creating your mini-story in Italian.

In this case, you can enter the words directly in English (or your native language). The prompt will be the same:

Prompt

You are a teacher of Italian to foreigners. Your task is to create a mini-story of about 100 words in Italian using the following words and phrases:

[insert words and phrase here]

Construct short, simple sentences suitable for a beginning student of Italian (level A1).

Important rules:

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

1) Ensure the story in Italian is about 100 words.
2) Each sentence should consist of a single clause with no subordinate clauses.
3) The sentences should be mainly in the present tense.
4) Avoid unnecessary repetition of the subject if already stated in previous phrases.
5) Make sure the story sounds natural in its logical transitions.
6) Also, add an English translation of the text.
7) The text in Italian must be about 100 words long, excluding the English translation.

Example

Suppose we want to use the following words and phrases to create a simple story.

Hi, my name is, Luca, I live in Rome, I work as a language coach, I love foreign languages, languages, my passion, to learn, a language, about every two or three years, to love.

Prompt

You are a teacher of Italian to foreigners. Your task is to create a mini-story of about 100 words in Italian using the following words and phrases:

Hi, my name is, Luca, I live in Rome, I work as a language coach, I love foreign languages, languages, my passion, to learn, a language, about every two or three years, to love.

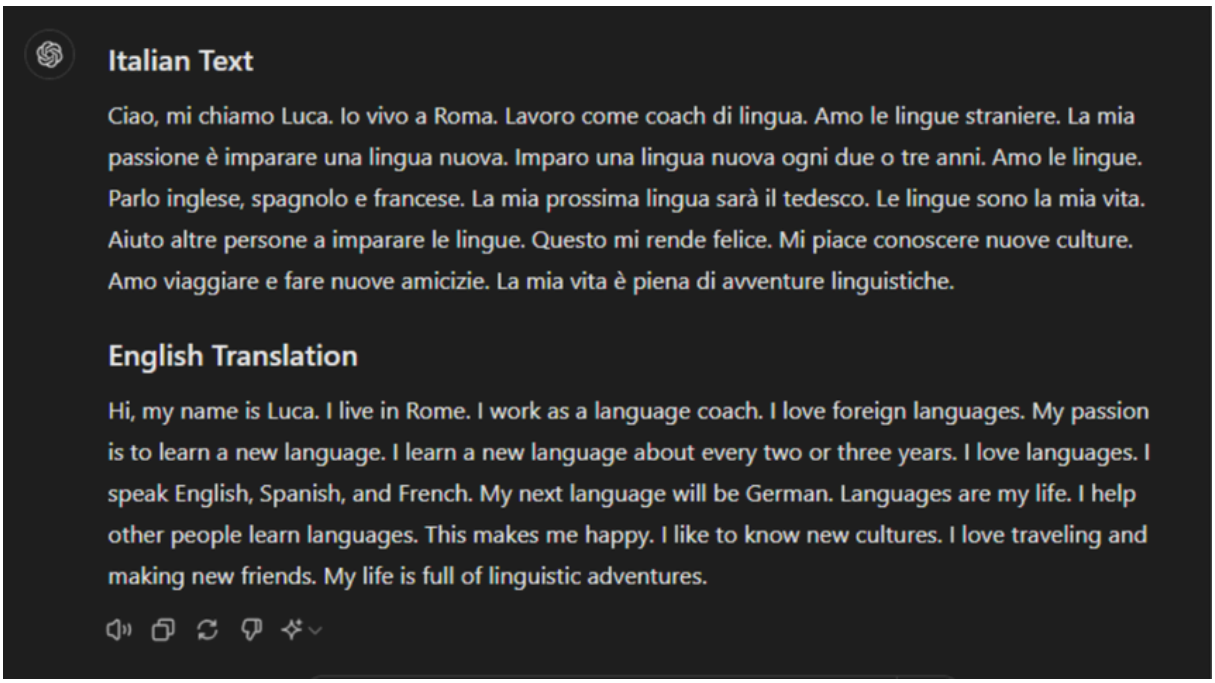
Construct short, simple sentences suitable for a beginning student of Italian (level A1).

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

Important rules:

1) Ensure the story in Italian is about 100 words.
2) Each sentence should consist of a single clause with no subordinate clauses.
3) The sentences should be mainly in the present tense.
4) Avoid unnecessary repetition of the subject if already stated in previous phrases.
5) Make sure the story sounds natural in its logical transitions.
6) Also, add an English translation of the text.
7) The text in Italian must be about 100 words long, excluding the English translation.

DEMONSTRATION



Tip:

If the first result you get does not make logical sense despite the instructions given, you can generate a new text. Click the pen icon to the left of the prompt, then press "enter" (or the arrow to send the prompt).

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved

A Helpful Guide?

We hope this mini guide has provided you with valuable insights into using AI as an aid in learning Italian. Thank you for taking the time to read through this guide.

Your feedback is crucial in helping us create something truly beneficial for everyone. You can assist us by leaving comments on any aspect you think needs improvement.

Your input is greatly appreciated and will guide our efforts to enhance this amazing learning tool!

©2024 Smart Language Learning Academy Srls - All rights reserved